

កម្មវិធី LIFE (ថ្លៃសំបុត្រសម្រាប់អ្នកមានប្រាក់ចំណូលទាបមានភាពងាយស្រួល

កម្មវិធី LIFE នេះ ផ្តល់?ការបញ្ចុះតម្លៃលើការធ្វើដំណើរឆ្លងកាត់ ឬជិះដោយឥតគិតថ្លៃ ដើម្បីឱ្យមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់អ្នកមានប្រាក់ចំណូលទាបនៃពលរដ្ឋរស់នៅខោនធី LA។

ដើម្បីឱ្យមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់

ទំហំគ្រួសារ	ចំណូលបុរេពន្ធនាំ
1	\$41,400 ឬតិចជាង
2	\$47,300 ឬតិចជាង
3	\$53,200 ឬតិចជាង
4	\$59,100 ឬតិចជាង
5	\$63,850 ឬតិចជាង
6	\$68,600 ឬតិចជាង

ដើម្បីសន្សំសំចៃលើថ្លៃសំបុត្រ Metro

ផលិតផលថ្លៃសំបុត្រ Metro	ប្រាក់ឧបត្ថម្ភ LIFE	តម្លៃចុងក្រោយ
សំបុត្រធម្មតា 30-ថ្ងៃ/ប្រចាំខែ	\$24	\$76
សំបុត្រធម្មតា 7-ថ្ងៃ/ប្រចាំសប្តាហ៍ (រហូតដល់បួនសំបុត្រ/ខែ)	\$6	\$19
សំបុត្រសម្រាប់ចាស់ជរា/ជនពិការ 30-ថ្ងៃ/ប្រចាំខែ	\$8	\$12
សំបុត្រសម្រាប់និស្សិតមហាវិទ្យាល័យ/អ្នកធ្វើការ 30-ថ្ងៃ/ប្រចាំខែ	\$13	\$30
សំបុត្រសម្រាប់សិស្ស K-12 30-ថ្ងៃ/ប្រចាំខែ	\$10	\$14
សំបុត្រ EZ ធម្មតា ប្រចាំខែ	\$24	\$86
សំបុត្រសម្រាប់មនុស្សចាស់/ជនពិការ EZ ប្រចាំខែ	\$8	\$34
ជិះក្នុងតំបន់ចំនួន 20 តម្លៃមូលដ្ឋានតែប៉ុណ្ណោះ។ ការផ្ទេរអន្តរទឹកភ្នែកក្នុងការគ្រប់គ្រងចំណាយបន្ថែម។		\$0

ដើម្បីចុះឈ្មោះ

- សូមចូលទៅកាន់** metro.net/life ដើម្បីបំពេញពាក្យសុំ។
- ប្រមូល** ឯកសារចម្លងរបស់អ្នកដូចជា៖
 - ☐ ID រូបថតដែលមានសុពលភាពរបស់អ្នក
 - ☐ រូបថត ឬច្បាប់ចម្លងផ្នែកខាងក្រោយនៃកាត ឆ្លងកាត់ (Transit Access Pass, TAP) របស់អ្នក
 - ☐ ភ័ស្តុតាងនៃប្រាក់ចំណូលជាមួយច្បាប់ថតចម្លងមួយក្នុងចំណោមចំណុចដូចខាងក្រោម៖ ពិនិត្យមើលកន្ទុយសំបុត្រ។ លិខិតប្រគល់រង្វាន់ផ្នែករដ្ឋបាលសន្តិសុខបន្ថែម (Supplemental Security Administration, SSA) / ប្រាក់ចំណូលសន្តិសុខបន្ថែម (Supplemental Security Income, SSI) ការបង់ពន្ធដារនៃការផ្ទេរអត្ថប្រយោជន៍តាមអេឡិចត្រូនិច (Electronic Benefit Transfer, EBT) ឬ Medi-Cal
 - ☐ បានបំពេញពាក្យសុំ
- ដាក់ជូនពាក្យសុំ?** និងឯកសារស្តីពីសិទ្ធិទទួលបានតាមរយៈអ៊ីម៉ែល សំបុត្រ ឬផ្ញើទៅរដ្ឋបាលរបស់អ្នក៖ សាធារណៈជន FAME (FAME) ឬវិទ្យាស្ថានអន្តរជាតិនៃ Los Angeles (International Institute of Los Angeles, IILA)។ ពិនិត្យតារាងនៅខាងស្តាំ។

ដើម្បីប្រើអត្ថប្រយោជន៍ LIFE របស់អ្នក

វិធីទិញប័ណ្ណបញ្ចុះតម្លៃរបស់អ្នក ឬផ្ទុកការជិះចំនួន 20 ដោយឥតគិតថ្លៃ៖

- > **តាមរយៈទូរស័ព្ទ** លេខ 866.827.8646
- > **អនឡាញ** តាម taptogo.net
- > **ដោយផ្ទាល់** តាមទីតាំងអ្នកលក់ TAP។ សូមចូលមកកាន់ប្រព័ន្ធឆ្លងកាត់បន្ថែមដែលចូលរួមក្នុងកម្មវិធី LIFE



តើខ្ញុំត្រូវទាក់ទងមក FAME ឬ IILA?

ប្រសិនបើអ្នករស់នៅក្នុង៖

Antelope Valley	FAME
Santa Clarita	FAME
Central Los Angeles	FAME
Gateway Cities	IILA
San Fernando Valley	FAME
San Gabriel Valley	IILA
South Bay	FAME
Westside Cities	FAME

វិទ្យាស្ថានអន្តរជាតិនៃ Los Angeles (IILA)
 3800 La Crescenta Av Suite #207
 Glendale, CA 91214
 ទូរស័ព្ទមកកាន់ 818.244.2550
 អ៊ីម៉ែល lifefinfo@iilosangeles.org
iilosangeles.org

FAME Assistance Corporation (FAME)
 1968 W. Adams Bl
 Los Angeles CA 90018
 ទូរស័ព្ទមកកាន់ 323.870.8567
 អ៊ីម៉ែល lifefinfo@famecorporations.org
famecorporations.org

សន្សំសំចៃថ្លៃធ្វើដំណើររបស់ អ្នកជាមួយ LIFE។

អ្នកជិះដែលមានប្រាក់ចំណូលទាបអាចជិះបានតិច។
មានប្រសិទ្ធិភាពនៅខែកក្កដា ឆ្នាំ 2021



Metro

tap

